

Ireland-Dublin: World wide web (www) site operation host services

OJ S 160/2013 20/08/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Foras na Gaeilge

Postal address: 27 Sráid Fhreidric Thuaidh

Town: Baile Átha Cliath

Postal code: Baile Átha Cliath 1

Country: Ireland

For the attention of: Máire Nic Mheanman

E-mail: mnicmheanman@forasnagaeilge.ie

Telephone: +353 18892814

Fax: +353 18731140

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.gaeilge.ie>

Address of the buyer profile: <http://www.gaeilge.ie>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

Education

Other: Promotion of the Irish language

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Hosting Service for Irish-Language National Terminology Database.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 26: Recreational, cultural and sporting services

Main site or place of performance: Ireland

NUTS code IE021 Dublin

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Foras na Gaeilge invites tenders for the hosting of the National Terminology Database for Irish, for the period April 2014 – March 2017. In this Request for Tenders (RFT), there are 2 primary tasks:

(1) Hosting and maintaining the National Terminology Database for Irish;

(2) Liaising with the Development Contractor where necessary.

Tenders will be accepted in Irish or English.

II.1.6. CPV code(s)

72415000 World wide web (www) site operation host services, 22114100 Dictionaries, 72212312 Electronic publishing software development services, 79972000 Language dictionary publishing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2014. Completion 31.3.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

None required.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

See Request for Tender (RFT) document.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

See RFT document.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: See RFT document.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Any supplier to whom any of the circumstances listed in Article 45(1) of EU Public Procurement Directive

2004/18/EC apply shall be excluded from this competition.

Suppliers to whom any of the circumstances listed in Article 45(2) of EU Public Procurement Directive

2004/18/EC apply may also be excluded.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: See RFT document.

Minimum level(s) of standards possibly required: See RFT document.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

See RFT document.

Minimum level(s) of standards possibly required:

See RFT document

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.9.2013 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English.

Other: Irish (IE)

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.9.2013 - 15:00

Place: Postal address: 27 North Frederick St, Dublin 1, Ireland

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: August 2016

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

To receive more information about this tender, including any amendments and/or clarifications and to request any clarifications and/or to respond to this tender, you must register your interest to this tender on the following site: https://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=69236&B=ETENDERS_SIMPLE

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.8.2013